

# LA GUINEA ESPAÑOLA

REVISTA SEMANAL ILUSTRADA

PUBLICADA CON APROBACIÓN ECLESIASTICA POR LOS MISIONEROS  
HIJOS DEL INMACULADO CORAZON DE MARIA

**Precios:** Colonia 15 ptas. Fuera de la Colonia 18 ptas. y certificada, 25 ptas. al año.  
Se admiten anuncios según tarifa que facilitamos al que lo solicite.

**SUMARIO.** Pabellón del Tribunal indígena de Evinayong—Santoral y Santo Evangelio—Anacronismos—Ua ke ve? A donde vas?—Resumen del B. O. de 1 de diciembre—Noticias de diversas partes de Africa—Noticias de la Colonia; de Santa Isabel—Pasaje llegado en el V/p. Plus-Ultra—Radios de Prensa.



## EL PABELLÓN DEL TRIBUNAL INDÍGENA DE EVINAYONG

Bonita obra que acredita el buen gusto y la fina concepción con que la realizaron los que han intervenido en la construcción y realización de la misma. Tipo moruno por lo que mira a los dos pabellones o torres gemelas de la fachada, no desdice del carácter genuinamente indígena que campea en el pabellón central, que es el llamado a albergar a cuantos por él se entren en busca de una solución verdad para sus negocios y palabras. Si con esta obra, honra de nuestra típica construcción colonial, se llevara adelante la regeneración de nuestra justicia y código indígena continental, haciéndolo fijo e inmutable, nuestros indígenas sabrían a qué atenerse y no se anduvieran como hoy se las han, a merced de cualquier mequetrefe que a guisa de jefe los domine y avasalle; muy bien está la obra pero mejor estaría lo segundo.

## INDICADOR RELIGIOSO

### SANTORAL

#### DICIEMBRE

- 11 L. Ss. Pretextato, Fusciano y Eustiquio, mrs.
- 12 M. Ss. Nemesio, Alejandro y Justino, mrs.
- 13 M. Ss. Lucía, Eugenio y Antioco, mrs.
- 14 J. Ss. Isidoro, Teodoro y Espiridión, mrs.
- 15 V. Ss. Saturnino, Fortunato y Teodoro, mr.
- 16 S. Ss. Eusebio, Ananías y Misael, mrs.
- 17 D. † Ss. Floirán, Calamico y Lázaro, mrs.

#### EVANGELIO

S. MATEO, CAP. XI.—“En aquel tiempo: Juan, que estaba preso, habiendo oído los prodigios que obraba Cristo, le envió dos de sus discípulos, que le preguntasen: ¿Eres tú el que ha de venir? ¿hemos de esperar a otro? Y Jesús les contestó diciendo: Id a decir a Juan lo que habéis oído y visto: Los ciegos ven, los cojos andan, los leprosos quedan limpios, los sordos oyen, los muertos resucitan, los pobres son evangelizados; y bienaventurado el que no se escandalice de mí. Apenas se fueron aquéllos, Jesús se puso a hablar de Juan y dijo a las turbas: ¿Qué fuisteis a ver la desierto? ¿Una caña agitada por el viento? Pues ¿qué fuisteis a ver? ¿Un hombre ricamente vestido? Ya sabéis que los que visten ricamente viven en los palacios. ¿A qué fuisteis, pues? ¿A ver un Profeta? Sí, yo os digo, y más que un profeta. Que él es de quien está escrito: He aquí que yo enviaré delante de tí a mi ángel, quien te preparará el camino.”

### ANACRONISMOS

La educación del indígena y sus resultados, ha sido a las veces, un tema de estudio, o mejor de charla periodística, por parte de algunos de nuestros publicistas coloniales; y creemos, que en más de un caso, se ha abordado ese punto psicológico de estas razas, unas veces con desconocimiento de la realidad; otras con un criterio desigual y otras con marcada prevención, ya en cuanto a la capacidad de la raza ya en cuanto a la labor sobre ella realizada.

En este aspecto del problema colonial, precisa partir del verdadero principio de lo que es la educación, cuya definición no debe su-

jetarse a un criterio arbitrario, sino que debe ser según lo que dicta su esencia y verdadera definición.

Hay quien al definir prácticamente la educación se sitúa en postura tan deleznable como pueden serlo unas apreciaciones desequilibradas, porque no se asientan sobre un juicio equilibrado e imparcial; o, se fija en un barniz de frívola apariencia exterior, sin fijarse en lo que es el hombre, sus facultades físicas, intelectuales, morales y religiosas: todo eso constituye la naturaleza y la dignidad humana; y cultivarlo, desarrollarlo y fortalecerlo, es educar; la educación no se dirige a formar petimetres, vividores, farsantes, desahogados, sino hombres completos, comprensivos, prácticamente inteligentes, hombres de sociedad, patriotas, hombres de carácter equilibrado, cumplidores del deber, ecuanímes y prudentemente condescendientes y flexibles: ese es el tipo del hombre educado, que lo es para sí y para los demás.

Es una obra grande; y es la obra de toda la vida: y porque no todos los hombres comprenden su extensión y no alcanzan toda la virtualidad de lo que es educación, por eso en el camino de la vida y en todas partes tropezamos con facilidad con tantos anormales, ineducados y anormales.

Nos encontramos con frecuencia en la vida con verdaderos anacronismos; y el tener que alternar en sociedad con educaciones tan desiguales por falta de formación cívico-moral, es el tormento del hombre formal y correcto.

Hablamos de educación: es un tema realmente simpático, que merece la atención de todo hombre de criterio y es tan interesante bajo diferentes aspectos, que sobre él debería platicar el padre de familias en el hogar doméstico; el maestro en la escuela, el publicista en el periódico y el sacerdote en sus conferencias familiares: es lo que necesita el mundo, mucha educación; pero, para que esa obra sea prácticamente fructífera, cuantos nos interesamos por la educación y hablamos de ella, debemos comenzar por ser educados y muy educados, y serlo en todo; y sobre todo en las palabras, en las obras, en toda relación de sociedad y que todo eso salga del corazón, teniendo en cuenta que es una obligación social el hacer la vida agradable a todos nuestros semejantes: el ejemplo

constante de una vida educada de los que por su posición social deben ir delante, es el resorte más influyente en la educación ciudadana de los pueblos.

Nos quejamos de que nuestros indígenas, generalizar sin responsabilidad cuesta muy poco, son unos tales y unos cuales; o, sea unos ineducados . . . . .; prescindamos ahora de otra cosa y demos por buena una afirmación en globo, como esa: pero, para ser justos en las apreciaciones, contestemos primero con sinceridad a preguntas como estas: ¿qué oyen, qué ven, qué leen etc. nuestros indígenas . . . . .? Cuando hayamos contestado a estas preguntas y conozcamos el alcance y calidad de la contestación, entonces podremos hablar de educación y estaremos en condiciones de enjuiciar la educación indígena.

Entre tanto reflexionemos que son demasiado buenos, aún con sus nativos defectos, teniendo en cuenta el ambiente en que se mueven esos seres, cuya vida se abre por primera vez a una nueva cultura; y que, debido al encontrado oleaje de las pasiones humanas, tan tornadizas e irreflexivas, debe situarse su educación en un medio de tendencias muy diversas, cuando nó encontradas: y sinó fuera por una contraeducación o sea por los gérmenes de la educación primera que recibieron y que prevalecen, los primeros en sentir las consecuencias de una pseudo educación, frívola y sin base cívico-moral, lo serían sus irreflexivos progenitores; pero gracias a Dios hay en el mundo felices, inconsecuencias.

La educación, como hemos indicado, se debe dirigir a formar hombres, pero hombres completos, aprovechables de una sociedad a la que se debe todo ciudadano; por consiguiente, al formar al hombre hemos de mirar al individuo y le hemos de formar tal, que sea el hombre del deber; hemos de mirar a la familia, que es una institución sagrada, y hemos de decir a sus miembros lo que es el matrimonio, base de la familia; hemos de mirar la sociedad, y entonces hemos de asentar como en una de las más grandes y más fundamentales verdades, sobre las que se asienta la sociedad, el principio de autoridad, teniendo en cuenta, que como decía Guizot, "la Autoridad es una grande y santa cosa ante la cual el espíritu se inclina sin que el corazón se humille" y le

hemos de inculcar como uno de los principios básicos, el horror a la insubordinación, a la indisciplina, debiéndose inculcar por el contrario el respeto y amor a la autoridad que es la base de toda sociedad bien organizada.

Así es como se forman hombres dignos serios, trabajadores y honrados; hombres sin ambiciones, sin rencores y sin ruines envidias: desaparecerá por completo aquello de homo homini lupus, por que reinarán entonces la justicia y la caridad,

*Ruiaz*

## ¿Ua ke ve? ¿A dónde vas?

Tan frecuente es oír esta pregunta en el Continente, como en la Isla estotra: ¿us saíd yu de go? que del pamue, o del broke English se traduzcan, nos dan la misma respuesta ¿a dónde vas? El moreno, como el blanco es curioso. Lo llevamos sustancialmente unido a nuestro ser, y con esas tan frecuentes preguntas se demuestra que se busca un fin, o término, primero que se concibe y último a que se llega.

La respuesta nos señala en el horizonte, el término y por el nombre y la fama, creemos que en llegando nos vamos a encontrar con todo lo que pretendemos, o imaginamos, que las más de las veces, no es así . . . Cuántas veces al preguntar por un pueblo, una comarca, un río, un bosque, ¿no imaginamos encontrarnos, ya todo hecho como nos lo pensábamos y en búsqueda topamos con el engaño, la desilusión y la nada? Nos dirigimos a un pueblo y ese pueblo no existe; o a lo más existe una casa indigna de un ser humano. Es una cobacha. Vamos después a otro pueblo y llegados decimos al verlo: ¿este es el pueblo? . . . Atravesamos una comarca y luego de haberla pasado preguntamos: ¿cuándo llegaremos? y nos aseguran, que, la dejamos atrás; que la pasamos hace su buen rato. ¿Por qué? . . . . Porque, . . . los pueblos o localidades, elementos o núcleos de los organismos, no existen. Aquel conjunto de pueblos, extendidos por la comarca y hermanados por los comunes intereses y lazos morales, tampoco existen. Si esto pasa con más, o menos frecuencia en las Naciones civilizadas más cabida tiene en las Colonias por civi-

lizar. Nuestra Conquista de América lo demuestra con más que algunos casos. Pero eso sí, amaestrados por los hechos, nuestros Colonizadores lo primero que se proponían, era en llegando, fundar pueblos que todavía subsisten a la piqueta de los tiempos. Un ejemplo de entre los incontables. Diego Colón encomendó a Diego Velázquez la conquista de Cuba. Velázquez la sometió y en seguida fundó Santiago, Habana, Puerto Príncipe y otras ciudades a las que hoy nos podemos dirigir después de cuatro siglos de fundadas.

¿Qué son en la historia de los pueblos y de una tribu 50 o 60 años? Pues, héte de decir según la tradición, que las riberas del Benito eran una serie no interrumpida de pueblos hasta los rápidos de Sendje en que todo ese inmenso mar que ves en el Campamento, allí se precipita por un canal de unos 10 metros. Los que hoy se asoman a sus brdes no llegarán a 12 pueblos.

¿Dónde está aquella gente? Testigos de aquellos pueblos que fueron son, en la finca Rona el cementado y hierros de una casa y factoría a lo que se cree de belgas. Por los años 1920 al 22 había factorías por las Islas frente a Bikaba en el río Metón, y en la entrada del Ngaba a parte derecha. Allí están los restos de mucha gente que ya no existe y por eso se levantaron las factorías. Muchos blancos de aquel entonces aún lo pueden contar. La población del globo aumenta según las estadísticas. Pero creciendo en unas Naciones, otras disminuyen, o se estacionan. No podemos dudar del aserto siendo oficiales los datos, aunque algo viejos. Mejor. En 1861 las Islas Británicas sólo tenían 23 millones de habitantes y en 1911 habían ascendido a 45 millones. Alemania en 1810 tenía 25 millones. En 1910 subía a 65 millones. Nuestra España al empezar el siglo XIX sólo contaba con 9 millones y al empezar el siglo XX solo contaba con 19 millones. Lo que decimos de algunas que otras naciones se debe decir de las ciudades y pueblos, que a la postre, aquéllas y éstos forman las Naciones y dan el número de sus habitantes.

Buenos Aires ha pasado en un siglo de 80,000 habitantes a 1.500,000. Chicago de 4,500 en 1840, a 2.185,000 en 1910. Nueva York de modesta ciudad de 33,000 habitantes en 1790 ha llegado en 1910, a 4.767,000, es decir a más del céntuplo, y por fin Londres, que en 1800, tenía 950.000 habitantes, tenía en

1911 más de cuatro milloues y contando sus aglomeraciones pasa de los siete millones de habitantes.

¿A qué será debido ese aumento de población? Primero a la bondad del clima: a las frecuentes lluvias, su proximidad al mar o de los ríos y al desarrollo industrial. Así se explica que los mayores focos de población del mundo se encuentran en los fértiles valles del Ganges, (India) de los Hongkong-(China) y del Po en Italia; en las lluviosas regiones de Holanda y Bélgica: en los centros industriales de Inglaterra y Alemania y en los de nuestra España, Vizcaya y Cataluña. Y sin pretender a tanta altura equipararlos, centros núcleos tenemos en nuestro Continente, como ribera arriba del Benito por Niefan, Bimvilis y río Kye, que son otra cosa que no los bosques solitarios y los áridos páramos.

Todos somos testigos que a medida que aumentan las poblaciones, se desarrollan la producción y explotación del suelo para atender a la alimentación y conservación de la vida. Paralelos marchan al aumento de población, los cultivos alimenticios, la ganadería, las industrias textiles y extractivas.

Lo vemos en los Estados Unidos, en la India, Argentina, Australia, Francia, Alemania, Inglaterra, Italia, y Bélgica que intensifican los cultivos con el fin de proveer a las poblaciones con el mantenimiento de la vida, con muchos y rápidos medios de transporte, y con un comercio activísimo que atiende a nutrir estas grandes masas de hombres después de haber contribuido a formarlos.

Lo mismo sucede en Africa y sus Colonias y para ello no hay más que tener ojos para verlo viajando o escuchar los relatos que nos cuentan.

*Sena.*

Río Benito, 3 de octubre de 1933.

---

## RESUMEN DEL BOLETÍN OFICIAL

de 1 de diciembre

**Disposiciones generales.** Se da un Aviso recordando la vigencia del Decreto del Gobierno General de 24 de febrero de 1926 sobre la difusión del idioma español. Varios Avisos sobre concesiones de terrenos.

**Secretaría del Gobierno Gral.** El Aviso mensual sobre asistencia médica a los em-

pleados del Estado durante el mes de diciembre que corre a cargo del Dr. Carlos Torregrosa.

**Admón. Pral. de Hacienda.** Edicto sobre el pago de la contribución urbana, correspondiente al 2.º semestre de 1932 e igual período del 1933.

Providencia de Apremio a los contribuyentes que no hayan satisfecho la contribución territorial rústica.

**Catastro Urbano** etc. Avisos sobre varias solicitudes de terrenos. Otros Avisos sobre subastas de solares.

**Juzgado de Instrucción.** Dos citaciones por asuntos de robo; otra citación a los herederos de Juan Bimo.

**Consejo de Vecinos.** Notificación al público de haber tomado interinamente la Presidencia del Consejo de Vecinos D. Felipe de Fortuny y Vinardell.

El nuevo Presidente firma dos edictos, el primero concediendo un plazo sobre reclamaciones por los recibos de descarga correspondientes al mes de Octubre y por el segundo se da un plazo de quince días para la presentación de facturas pendientes de pago correspondientes al ejercicio de 1933.

**Juzgado Municipal de Bata.** Trae una cédula de citación.

**Consejo de Vecinos de Bata.** Aviso sobre admisión de facturas atrasadas, dándose un plazo.

se hace en las colonias, y la civilización y desarrollo en que los hemos iniciado les hablan no menos elocuentemente que a nosotros su lenguaje; no se puede obrar independientemente de toda ley y precepto; día vendrá en que de todo se hará recuento y quiera Dios no nos tengamos que avergonzar de ciertas cosas.

—Se anuncia que para el próximo año de 1934 se establecerá entre Francia y el Congo un servicio aéreo que ponga en rápida y pronta comunicación ambos países y territorios; por algo en estos mismos días se halla por los puestos del Ubangui Chari con su escuadrilla el General Vuillemin; no para lucirse, ni para que lo vean tan solo los naturales de aquella zona, habrá emprendido el viaje por allá ese general.

Si nosotros al menos tuviéramos nuestros barcos con más frecuencia; Y cuenta que los ingleses hacen lo propio por sus colonias de esta parte, pues nada menos que tres aparatos se andan en pleno recorrido por todo el oeste africano, desde los puestos más interiores de la Nigeria hasta los del Senegal francés, como Bamako, Segou, Wagadugu, para terminar por los de Sierra Leona y Gambia; esta escuadrilla la comanda el comandante Hilton perfecto conocedor de estos problemas ya que ha pasado dedicado a ellos unos diez y seis años en países tropicales.

—De viaje para Roma a donde iba para negociar y dar cuenta de su Vicariato al Santo padre ha muerto en el hospital de Génova Monseñor Tomás Broderick Vicario Apostólico de una de las partes de Nigeria; el extinto pertenecía a la Sociedad de los Padres de Lion contando tan solo 51 años; desde el 1917 se hallaba al frente de su Vicariato.

—Desde comienzos del año actual hasta el 25 de septiembre entró en Inglaterra la cantidad de 167,837, 618 libras en oro; en igual fecha el año anterior la cifra llegaba tan solo a 118 millones y pico; de la cantidad primeramente mencionada, 71 millones se destinaron a engrosar las reservas del banco nacional, los restantes cincuenta y tres millones y pico se destinaron para la exportación. Ricas colonias a la verdad, cuando tan bien saber surtir de tan rico metal y mercancía a la metrópoli. El manganeso embarcado para la metrópoli desde Costa de Oro montó la cifra de 35.000 toneladas para el mes de agosto; desde abril hasta ese mismo mes eran 140.000

## NOTICIAS DE DIVERSAS PARTES DE AFRICA

Para mediados del mes de octubre se había de reunir la vigésima cuarta sesión del mandato de Ginebra debiéndose examinar en la misma la gestión de los Gobiernos mandatarios del Camerun y de Togo. Los naturales de ambos países, si bien no se hallaban en manera alguna citados para las predichas reuniones, sabían muy bien la fecha de las mismas, pues que, como comentan algunas revistas, eran varios los que habían enviado a aquella mesa sus quejas y reclamaciones sobre asuntos coloniales, y como es natural, se hallaban ellos pendientes de lo que se pudiera dictaminar en su pro o en su contra. Oh tiempos y tiempos y cuán distintos son los que ahora corremos, de aquellos que pasaron allá unos lustros atrás; nuestros indígenas se hallan hoy al tanto de cuanto

las toneladas embarcadas.

—Comunican desde París que para comienzos del año 34 se empezará el tráfico en firme de un tramo de 280 kilómetros de ferrocarril en el Togo francés; y vayamos nosotros aprendiendo a destozar los pocos que teníamos en nuestra colonia.

Han llegado a Lisboa tres huerfanitos de 14, 12 y 10 años respectivamente hijos de un prisionero civil muerto en Loanda cuando cumplía su condena en aquella posesión; la esposa tuvo la fatal desgracia de fallecer también habiendo dejado los tres huerfanitos dichos; pero la simpatía de amigos ha agenciado vayan ellos a Lisboa costeando ellos cuanto ha precisado para el traslado y demás de los pobrecillos; el gobierno portugués ha tomado por su cuenta el asunto rivalizando en generosidad y afecto para con los desgraciados niños.

## NOTICIAS DE LA COLONIA

### DE SANTA ISABEL

**S. E. el Sr. Obispo.** Salió hace dos semanas para San Carlos, visitando Batete y San Carlos, administrando el Sacramento de la Confirmación. Lo destemplado del tiempo afectó a su salud, que quedó comprometida. Gracias a los cuidados habidos ha encontrado mejoría, esperando que actualmente habrá entrado en franca convalecencia.

Un día de estos es esperado en esta, y exhibiremos la mejoría.

**El Campeonato.** El día 3, festividad de San Francisco patrono de Batikopo, tuvo lugar en aquella localidad el anunciado campeonato de Foot—Ball: la concurrencia abundante destacándose un gran número de forasteros entre los que se contaban algunos de Santa Isabel; a todo dió facilidades lo magnífico del día y el tendido de la carretera Santa Isabel San Carlos, que llega hasta Batikopo.

Los equipos que entraron en lucha fueron los de Batikopo y Basakato; en ambos había Sres Europeos. Se jugaba una bonita copa: el combate fué entretenido e interesante, decidiéndose la suerte por el equipo de Basakato que salió vencedor.

Aquello fué un buen entretenimiento; en

breve volverán los contendientes a la lucha que resulta interesante.

### Movimiento del puerto de Santa Isabel mes de noviembre

Día 2. El vapor inglés GEORGE WATTS procedente de Calabar con 64 pasajeros y 129 toneladas de carga general en tránsito de Europa.

La motonave CIUDAD DE CADIZ con 76 pasajeros y 547 toneladas de carga general. Salió el día 4 para los puertos del continente llevando 262 pasajeros y 41 toneladas de carga embarcada en Santa Isabel.

7 La motonave inglesa ACCRA trajo 44 pasajeros. Salió el mismo día llevando 2 pasajeros.

9 El vapor GEORGE WATTS desembarcó 2 pasajeros y 13 toneladas de aceite de palma. Salió el mismo día con 17 pasajeros.

10 El vapor frutero alemán PANTHER desembarcó 37 pasajeros. Se embarcaron 42 toneladas de bananas de la "Caifer" con destino a Hamburgo.

11 El vapor inglés NEW COLUMBIA descargó 100 toneladas de gasolina y carga general. Salió seguidamente llevando 5 pasajeros.

13 Llegó el vapor correo alemán WADAI con 109 pasajeros y 171 toneladas de carga general. Salió con 45 pasajeros.

Regresó del continente el correo español CIUDAD DE CADIZ con 405 pasajeros y 90 toneladas de carga para Santa Isabel. Salió en la madrugada del día 15 para S. Carlos llevando 26 pasajeros.

16 Procedente de San Carlos regresó el CUIDAD DE CADIZ desembarcando 14 pasajeros. Se embarcaron 901 toneladas de cacao y café y 24 de distintas mercancías y salió el día 18 para la Metrópoli llevando 59 pasajeros.

18 El vapor inglés GODFREY B. HOLT descargó con destino a la casa de su propiedad 33 toneladas de carga general.

22 El vapor inglés KWAIBO trajo 5 pasajeros y se llevó 30. Regresó al siguiente día con 60 pasajeros de las colonias vecinas.

24 Llegó el vapor holandés MAASKERK con 22 pasajeros y 120 toneladas de carga general. Se llevó 8 pasajeros.

29 El vapor inglés DAGOMBA trajo 2 pasajeros y 24 toneladas de carga.

30 Nuevamente entró el vaporcito inglés

GEORGE WATTS procedente de Calabar con 6 pasajeros y 60 toneladas de carga general en trasbordo de Europa. Salió el mismo día llevando 19 pasajeros.

Movimiento de lanchas para Concepción, San Carlos, puntos intermedios y viceversa. Entradas y salidas. 54 lanchas que transportaron 670 pasajeros y 84 toneladas de carga.

#### **PASAJE llegado en el V/p. PLUS-ULTRA**

María de los A. Rina; Javier Calderón; Concepción de San Martín; Manuel Burguete; Domingo Armengol; Marcelino Durán; Juan Cases; Germán Llavoséns; Justo Delgado; Luis Cruz; Elpidio Roig; Valentín Pérez; Ricardo Cruz; José Pruña; Antonio Conso; José Ventosa; Luis Campo; Fernando Gondol; Fernando Morrás; Francisco García; Ramón Gil; David Gurrucharri; Acacio Ferraz; José Vázquez; Pilar González; José M. Lasa; Ramón Plana; Francisco García; Gerónimo Recaséns; Francisco Martínez; Emilio Pérez, Señora y 4 hijos; Luis Codes y Señora; Adolfo Moltó y Señora; Jusbo Okatiz; Edyanga Mañe; Aurelio Arnaiz; Salvador Cisneros; Bonifacio Yáñez; Víctor Fernández; Carlos Pereira; Olimpia Zapico; Segundo Sabio; Rodrigo Campos y Señora; Evaristo Pérez; Francisco Olaeta; Sergio Mendoza; Fulgencio Fernández; José Padilla; Francisco Tagarro; Camilo Llois; Manuel Simoes; Alberto Augusto; Adriano Verísimo; Josefa Rioja; Antonia Tello; Carmen Mengual; Victoriano Asenjo; Francisco Muñoz; José Padilla; Gregorio González; Domingo Rodríguez; Antonio Rodríguez; Mariano Fontes; Felipe Aparicio; Luis Ponte; José García; Diego Bravo; Julián Alegría; Carmen Guenes; José Haro; Leoncio Serrano; Gonzalo Moreira; Delfin González; Antonio Taboada; José Dávila; Pedro Alvarez; Filadelfo Murillo; Angel García; Fermín Larrazábal; José Mora; Frans Bonher; Eugenio Pereira; Manuel Fernández; Herminio García, Señora y 4 hijos; Cendeo Méndez y John Smith.

### **RADIOS DE PRENSA**

2 El M. de la Gobernación manifestó a los periodistas que los ánimos estaban excitadísimo por motivo de las elecciones en Málaga, y Córdoba esperando que se calmen una vez se hayan pasado ellas. En cuanto a los ataques que le dirige el Socialista se limitó a de-

cir haber cumplido con su deber. En un balcón de Rosales apareció un cartel excitando a los obreros a la revolución; la Policía quitó el cartel. A causa de los rumores de inmediatos sucesos en Madrid los armeros han puesto sus depósitos a disposición de las autoridades, para evitar les asalten los establecimientos. Ha fallecido en Madrid el Señor Pinazo. Se han declarado en huelga los camareros de los bares y cafés. La lucha por las elecciones sigue intensísima por las calles, viéndose autos recorrerlas repartiendo candidaturas. Radiaron discursos Gil Robles y Luca de Tena. Un decreto de la Presidencia ha traspasado a la Generalidad Catalana los servicios de Conservación, Inspección, Vigilancia y Monumentos artísticos. *Barcelona.* Maciá se halla acatarrado a consecuencia de la visita que hizo a Palamós para contemplar de visu el daño causado por las inundaciones. Unos pistoleros entraron en un establecimiento de metalurgia llevándose por la fuerza unas mil pesetas que había en caja, huyendo después con un auto célebre por haber sido el que conducía a cuantos realizaban atracos.

3. La semana bursátil se ha caracterizado por las alternativas que procedieron de los acontecimientos políticos; el triunfo de las derechas, que se ha ido conociendo poco a poco, ha dado lugar a reacciones favorables habiendo causado retracción y depresión las noticias de revolución que anunciaban los socialistas y comunistas. En general el dinero se ha hallado retraído; las libras han subido 0,25; los dólares 0,15; bajan los francos 0,10 y las liras 0,20. La semana política estuvo animadísima singularmente el día de la dimisión del M. de Justicia por creerse se retiraría también del ministerio los demás representantes de las izquierdas republicanas. Centros reunión se vieron animadísimos, haciendo vaticinios y augurios para todos los gustos desde los que decían que no había segunda votación por haberse ya hecho la revolución social, hasta los que afirmaban se formaría gobierno de derechas. Solo ha ocurrido el tanteo huelguístico de los bares y cafés. La semana entrante será fecunda en acontecimientos. Los optimistas creen que el Gobierno acudirá a las cortes como está constituido actualmente; otros opinan, deberá ser modificado en el sentido entren las derechas triunfantes en las elecciones. Como los agrarios se niegan a entrar como colectividad en el Ministerio no se ve

solución clara. Se han celebrado las elecciones en segunda vuelta para Madrid con el 40% de los votos; la lucha resultó menos animada que la anterior habiéndose notado que el elemento femenino era menor que en la primera votación; hubo numerosos incidentes; hora de radiar sigue sin conocerse el resultado pero se cree ha salido triunfante la candidatura socialista íntegra con cuatro de las derechas; en la provincia el resultado parece ideciso. El Ministro de la Gobernación iba radiando el resultado que recibía; el Gobierno permaneció reunido en la Presidencia a excepción del M. de Gobernación que comunicaba y daba detalles de las elecciones. Ha fallecido hoy en Madrid el Dr. Hueras eminente clínico y académico y exsenador. *Barcelona*. Por la declaración del estado de prevención se calmaron los ánimos y la alarma que reinaba. El Gobernador ha dicho que las medidas que lleva anejas el estado de prevención se cumplirán con todo rigor. Háblase de que se va a modificar el Gobierno de la Generalidad.

4. Hoy se han dado los datos completos de las candidaturas de Madrid que han resultado 13 para los socialistas y cuatro para las derechas, siendo estos Matesanz, Pujol, Rodríguez Jurado y Riesgo. En provincia son seis de la coalición antimarsista y dos socialistas. La prensa comenta que el triunfo de los socialistas de Madrid se debió a que en la mitad de la semana los comunistas recibieron orden de que votaran la candidatura socialista, aportando a favor de ellos más de doce mil votos los suficientes para decidir la candidatura. Se ha declarado el estado de prevención en toda España. Los datos de las elecciones provinciales dan el triunfo a los radicales derechas; tan solo en Málaga obtuvieron los socialistas la mayoría compuesta de un radical socialista, un comunista y otro socialista; en cambio en la provincia fueron derrotados quedándose solo dos de minoría. Cambios: francos, 45'08; libras, 40'50; liras, 74'00 y dólares 8'77. Continúa la huelga de camareros de Madrid que revistió algunos síntomas violentos pues explotaron algunas bombas que produjeron graves desperfectos. Por todo cual el M. de Gobernación manifestó haber tomado medidas extremas para atajar estos desmanes. La embajada francesa de Madrid ha negado se haya negociado un plan de operaciones combinadas para Marruecos. Ha fa-

llecido el Comandante general que era de Villa Cisneros cuando se evadieron los deportados; era hijo del exdiputado y exgobernador que asesinaron los comunistas en 1923. *Barcelona*; En un banquete celebrado en honor de los dirigentes de la Lliga manifestaron Ventosa y Cambó la situación crítica porque atraviesa Cataluña afirmando que el golpe definitivo lo recibirá la Esquerra el día 17, día de las elecciones municipales de la Generalidad.

5. Hubo consejo de Ministros bajo la presidencia de M. Barrios quien dijo haber tratado tan solo cinco minutos de asuntos políticos dedicando tres horas a los administrativos; la salud del ministerio dijo era inconvencible. Se ha admitido la dimisión de los gobernadores de Oviedo y Badajoz por haber sacado actas de diputados; les sustituyeron Marcelino Rico y José Carlos Plunt. Embajador, de España en Río Janeiro ha sido nombrado Vicente Esles Musoles. Se acordó comprar 22 centrales telefónicas por valor de 33.000 pesetas. En la huelga de camareros de Madrid se registraron algunos actos de sabotage. A consecuencia del estado de prevención en toda España se decidió se clausurara el centro tradicionalista y el local de los sindicatos de la confederación del trabajo. Hoy hubo bastante concurrencia al Congreso acudiendo los diputados electos al salón de sesiones para ver de elegir el sitio. Hablábese de si se plantearía el debate político asegurando algunos que se plantearía por cualquier motivo. El congreso de Geografía e Historia americanista por acuerdo del comité del mismo se celebrará en Sevilla el año próximo siendo presidente del mismo el Dr. Marañón. Cambios francos, 48'05; libras, 40'40; dólares, 7'94 y liras 61'80. Cuando en el pueblo de Gallarta se proyectaba una película los comunistas promovieron un escándalo habiendo sido detenidos varios de ellos. *Cáceres*; El pueblo alarmado corrió la noticia de que los huelguistas habían declarado la huelga cortando las comunicaciones; intervino la Guardia restableciendo el orden. *Barcelona*; La comisión interventora de servicios de transportes ha ordenado que se reintegre al servicio el personal que se había declarado en huelga, conminándoles con que si no lo verifican quedarán definitivamente separados del servicio. En el despacho de Maciá se reunieron varios consejeros de la Generalidad hablando de la dimisión de varios de ellos siendo el primero el primer consejero Santaló elegido diputado por Gerona.

Imprenta de los Misioneros